



Plats och tid Nordkalottens kultur- och forskningscentrum, torsdagen den 4 juni 2015
kl. 14.00 – 15.10

Beslutande Jörgen Ekersund (ÖFA) ordf § 25-30, § 32-35
Eskil Radkvist (C)
Eva Turdell-Wikström (KD)
Rune Westerberg (S)
Bengt Larsson (S), ordf § 31
Rolf Mäkitalo (V)

Övriga deltagande Henry Barsk, kultur- och fritidssamordnare

Utses att justera Bengt Larsson

Underskrifter Sekreterare  Paragrafer 25- 35
Henry Barsk

Ordförande 
Jörgen Ekersund

Justerande 
Bengt Larsson

ANSLAG/BEVIS

Organ Protokoll är justerat. Justeringen har ikännagivits genom anslag.
Kultur- och fritidsnämnden

Sammanträdesdatum 2015-06-04

Datum för anslags uppsättande 2015-06-12 Datum för anslags nedtagande 2015-07-06

Förvaringsplats för protokollet Förvaltningsbyggnaden, Övertorneå

Underskrift 
Henry Barsk

Utdragsbestyrkande



Kfn § 25

Information och rapporter

Kultur- och fritidsnämndens beslut

Kultur- och fritidsnämnden beslutar att lägga informationen till handlingarna.

Nationaldagen

Kultur- och fritidssamordnaren informerade om programmet för nationaldagsfirandet i Övertorneå kyrka den 6 juni.

Aunesgården

En museivärdinna har anställts för öppethållande och visning av hembygdsmuseet under sommaren. Aunesgården öppnar som brukligt till midsommar och öppethållandet är 12.00-18.00, tisdag-söndag.

Röda Kvarn

Röda Kvarn fyller 100 år under 2015 och för att fira detta kommer visningar och en jubileumskonsert att arrangeras där under marknadsdagarna 10-12 juli.

Justerades sign

ZE

BL

Utdragsbestyrkande



Kfn § 26

Föregående nämndsprotokoll

Kultur- och fritidsnämndens beslut

Kultur- och fritidsnämnden beslutar att lägga föregående nämndsprotokoll till handlingarna.

Ärendebeskrivning

Uppföljning av kultur- och fritidsnämndens protokoll från 2015-03-12.

Justerades sign

BC

Utdragsbestyrkande



Kfn § 27

Dnr

Budgetuppföljningsrapport I för 2015**Kultur- och fritidsnämndens beslut**

Kultur- och fritidsnämnden beslutar att överlämna budgetuppföljningsrapporten till kommunfullmäktige.

Ärendebeskrivning

Föreligger uppföljningsrapport per 2015-04-30 avseende 2015 års budget för kultur och fritidsnämndens verksamhetsområde. Utfallet för perioden januari till april ger för handen att budgeten som helhet kommer att visa ett nollresultat per helåret 2015. Det underskott som prognostiseras på driften av simhallen i Hedenäset där friskolans hyra omförhandlats uppvägs med återhållsamhet på bidragssidan.

Beslutsunderlag

Budgetuppföljningsrapport I 2015.

Justerades sign

BG

Utdragsbestyrkande



Kfn § 28

Dnr

Föreningsstöd**Kultur- och fritidsnämndens beslut**

Kultur- och fritidsnämnden beslutar att bevilja föreningsstöd enligt följande:

Kulturföreningar konto 489

Armasjärvi Byaförening	7 000 kr
Hanhivittikko Vänner	15 000 kr
Hietaniemi Bagarstuga	7 000 kr
Juoksengi Byaförening	7 000 kr
Jänkisjärvi Intresseförening	7 000 kr
Koutojärvi Intresseförening	7 000 kr
Kuivakangas Folkets Hus förening	7 000 kr
Luppio Intresseförening	7 000 kr
Manskören Klossit	5 000 kr
Matarengi Forskarförening	2 000 kr
Matojärvi Hembygdsförening	7 000 kr
Meänmaan Teatteri	15 000kr (konto 4616)
Risudden/Vitsaniemi byaförening	7 000 kr
Svansteins Hembygds och Byaför.	7 000 kr
Soukolojärvi byaförening	7 000 kr
Soukolojärvi 4H	2 000 kr
Tornedalsteatern	150 000 kr (kto 4616)
Tornedalingar i Övertorneå	10 000 kr (kto 4616)
Vyöni Byaförening	7 000 kr
Övertorneå Teaterförening	80 000 kr

Övriga föreningar

Fria pensionärer	3 000 kr
Haparanda reumatikerförening	3 000 kr
Hietaniemi PRO	3 000 kr
Hjärt och lungsjuka	3 000 kr
Orjasjoki kvarnförening	2 000 kr
PRO Pello	3 000 kr
Tornedalens Knivförening	2 000 kr
Vi på byn	3 000 kr

Fritidsföreningar konto 459

Aapua IF	20 000 kr
IF Polcirkeln	30 000 kr
Korpen Övertorneå	8 000 kr
Kuivakangas SK	8 000 kr

Justerades sign

BL

Utdragsbestyrkande



Kfn § 28 forts

Pello IF	8 000 kr
SK Gränsen	20 000 kr
Stiftelsen Ruskola Friluftsområde	180 000 kr
Svansteins SK	35 000 kr
Tureholms nya golfklubb	5 000 kr
Övertorneå Hockeyförening	8 000 kr
Övertorneå Ryttarförening	20 000 kr
Övertorneå SK	8 000 kr

Ärendebeskrivning

Föreligger ansökningar om rubricerat och beredningsgruppens förslag på fördelning.

Beslutsunderlag

Ansökningar från föreningar och organisationer.
Förslag på fördelning.

Justerares sign

Utdragsbestyrkande

BL



Kfn § 29

Yttrande om organisation för skötsel och underhåll av kommunala besöksmål, rastplatser, skidspår, skoter- och vandringsleder i Övertorneå kommun

Kultur- och fritidsnämndens beslut

Kultur- och fritidsnämnden beslutar att ställa sig positiv till förslaget.

Ärendebeskrivning

Övertorneå kommun har sedan en längre tid tillbaka ej haft en sammanhållande verksamhet avseende kommunala yttre miljöer, d.v.s. besöksmål, rastplatser, skidspår, vandrings- och skoterleder. Ansvar har varit fördelat på ett flertal kommunala förvaltningar men även på föreningar och således i många fall ideella krafter. Detta har medfört att det idag saknas en övergripande helhetsbild och ansvar för den yttre miljön. Detta har bland annat medfört att skötsel och underhåll i en del fall blivit eftersatt och att i stort sett inget utvecklingsarbete har bedrivits avseende fritids och rekreativsmöjligheter utomhus i Övertorneå kommun. Kommunledningsförvaltningen föreslår att Arbetsmarknads- och Integrationsenheten uppdras att från och med 150501 överta huvudansvaret för skötsel och underhåll samt samordning och utveckling av kommunala besöksmål och rastplatser, skidspår, skoter- och vandringsleder i Övertorneå kommun. Huvudmannaskapet innebär även att avsätta medel för skötsel och underhåll 2015 överflyttas från Tekniska enheten till AMI enheten.

Ärendet är överlämnat till kultur- och fritidsnämnden för yttrande.

Beslutsunderlag

Ks Au § 59, 2015-04-13

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Kfn § 30

Ansökan om arrangemangsstöd – Juoksengi byaförening

Kultur- och fritidsnämndens beslut

Kultur- och fritidsnämnden beslutar att bevilja bidrag med 7 000 kr.

Ärendebeskrivning

Juoksengi byaförening ansöker om bidrag till artistkostnader i samband med Polcirkelmarknad 7-8 juli 2015.

Beslutsunderlag

Ansökan, 2015-04-21, Hid 439/15



Kfn § 31

Dnr 94/15

Ansökan om byggande av besöksluss – Övertorneå Atletklubb**Kultur- och fritidsnämndens beslut**

Kultur- och fritidsnämnden beslutar att uppdra åt kultur- och fritidssamordnaren att äska om extra investeringsmedel för detta.

Ärendebeskrivning

Övertorneå Atletklubb upplever problem med att kontrollera tillträdet till lokalen och önskar få en besöksluss installerad för att besökare som inte har rätt att vistas i lokalen inte ska kunna få tillträde.

Jäv

Ordförande Jörgen Ekersund anmäler jäv under behandlingen av ärendet och lämnar rummet. Bengt Larsson övertar ordförandeskapet under hans frånvaro.

Beslutsunderlag

Skrivelse från Atletklubben, 2015-04-01, Tekniska chefens skrivelse 2015-04-15, Offert från Larsson Glas, 2015-06-03.



Kfn § 32

Dnr 146/15

Öppettider – Tornedalens bibliotek**Kultur- och fritidsnämndens beslut**

Kultur- och fritidsnämnden beslutar att införa nya öppettider på Tornedalens bibliotek enligt följande:

Måndag	9-18
Tisdag	9-15
Onsdag	9-15
Torsdag	10-15
Fredag	10-15
Lördag	10-14

Sommartider:

Måndag – Onsdag	10-16
Torsdag – Fredag	10-15

Tidpunkten för införandet av de nya öppettiderna delegeras till biblioteksansvarig.

Ärendebeskrivning

Biblioteksansvarig vill förändra öppettider på Tornedalens bibliotek för att underlätta den dagliga verksamheten, genom att förstärka under dagtid då de flesta besöken sker, och därmed öka personalens säkerhet och ge personalen mer tid till de nya arbetsuppgifterna som tillkommit i länets arbetsgrupper.

Hennes bedömning är att varken besök eller utlån kommer att minska med de nya öppettiderna.

Beslutsunderlag

Skrivelse från Biblioteksansvarig, 2015-05-26.



Kfn § 33

Övriga frågor

Eva Turdell-Wikström (KD) frågar om bagarstugan på Aunesgården och får svar av kultur- och fritidssamordnaren att Hembygdsföreningen sköter om bokning av denna.

Ordföranden föreslår att nästa sammanträde placeras på fritidsgården en fredag kväll för att kunna inbjuda ungdomar till diskussion om för dem viktiga frågor.

Justerares sign

ES

BA

Utdragsbestyrkande



Kfn § 34

Delegationsbeslut

Kultur- och fritidsnämnden beslutar att

Ärendebeskrivning

Följande ärenden anmäls:

Bidrag till arrangemang – föreningen Pamir.
Hid 275/15 *Kultur – och fritidssamordnare*

Startbidrag till förening –Pello/Neistenkangas bagarstugeförening.
Hid 581/15 *Kultur – och fritidssamordnare*

—



Kfn § 35

Delgivningar

Kultur- och fritidsnämndens beslut

Kultur- och fritidsnämnden beslutar att lägga följande delgivningar till handlingarna:

1. Sammanställning aktivitetsstöd hösten 2014.
2. Sammanställning bidrag till studieförbund 2015.
3. Begäran om godkännande av investering 2015. Belysning till skidspår och IP.
4. Förhandlingsframställan från Hietaniemi friskoleförening- hyreskostnader för simhall och gymnastiksal 2015. Ks Au § 11, 2015-01-26
5. Godkännande av uppsägning samt val av ny ersättare i kultur- och fritidsnämnden efter Christina Snell-Lumio (v) t o m 2018-12-31. Kf § 15, 2015-02-23.
6. Skrivelse från Holger Jakobsson om skidspår för barnfamiljer och äldre. 2015-03-24.

Justerades sign

BL

Utdragsbestyrkande